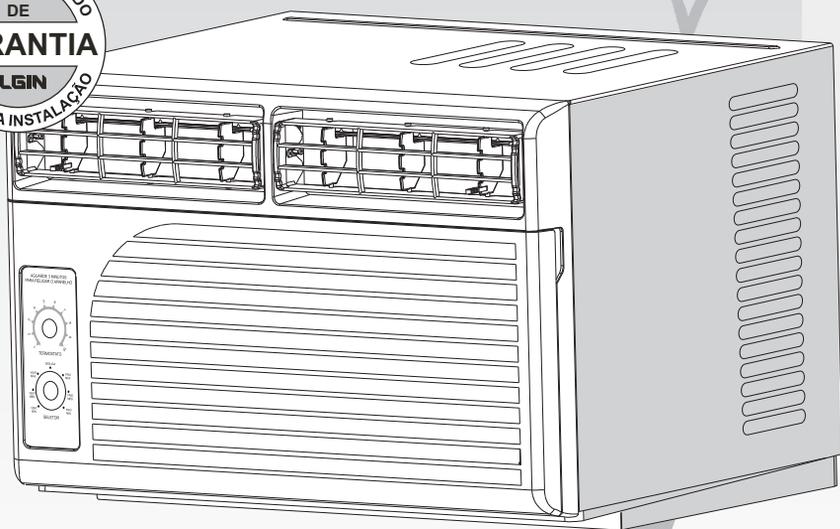


CONDICIONADOR DE AR TIPO JANELA MANUAL DE OPERAÇÃO E INSTALAÇÃO

LINHA: *EGF*



Condicionador de ar

ELGIN

CARO USUÁRIO, PARABÉNS PELA SUA ESCOLHA

Você adquiriu um produto projetado para o seu conforto, com a qualidade e garantia Elgin.

A partir de agora, você contará com todo o respaldo, confiança e credibilidade de uma empresa brasileira que está, há mais de 50 anos, atuando em diversos segmentos do mercado

ANTES DE UTILIZAR O APARELHO

Este Manual de Instruções contém muitas informações úteis sobre o seu condicionador de ar. Recomendamos que você dedique um tempo à leitura de todas estas informações pois elas o ajudarão a tirar o máximo proveito das características técnicas do aparelho.

Leia com atenção todas as instruções deste manual.

ÍNDICE

1. CONDICIONADOR DE AR, PEÇAS E ACESSÓRIOS.....	2
2. PRECAUÇÕES E SEGURANÇA.....	3
3. INFORMAÇÕES SOBRE IMPACTO AMBIENTAL.....	5
4. ANTES DA INSTALAÇÃO.....	6
ESCOLHA DO APARELHO EM RELAÇÃO À ÁREA DO AMBIENTE.....	6
ESCOLHA DO LOCAL MAIS ADEQUADO NO AMBIENTE.....	6
POSICIONAMENTO NA PAREDE.....	6
FIXAÇÃO NA PAREDE.....	6
5. INSTALAÇÃO ELÉTRICA.....	7
NORMAS VIGENTES.....	7
CIRCUITO DE ALIMENTAÇÃO.....	7
FIAÇÃO ELÉTRICA/DISJUNTORES.....	7
ATERRAMENTO.....	8
TENSÃO NOMINAL (CONDIÇÕES DE OPERAÇÃO).....	8
6. INSTALAÇÃO.....	9
7. VISTA DAS UNIDADES/NOMES DAS PARTES E SUAS FUNÇÕES.....	10
8. OPERAÇÃO DO PAINEL DE CONTROLE.....	11
AJUSTE DE TEMPERATURA.....	11
9. AJUSTE DA DIREÇÃO DO FLUXO DE AR.....	12
10. EVENTUAIS PROBLEMAS E PONTOS DE VERIFICAÇÃO.....	13
11. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....	15
12. DICAS DE OPERAÇÃO.....	16
13. CUIDADOS E MANUSEIO.....	18
14. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.....	19
15. CERTIFICADO DE GARANTIA.....	20

1. CONDICIONADOR DE AR, PEÇAS E ACESSÓRIOS

PEÇAS E ACESSÓRIOS INCLUÍDOS NA EMBALAGEM

(As quantidades estão indicadas entre parênteses)

Manual de Operação
e instalação
(1)



Folheto de postos
autorizados
(1)



Gaxeta
de vedação
(2)



2. PRECAUÇÕES E SEGURANÇA

- Cuide bem do seu condicionador de ar porque ao operá-lo ou instalá-lo inadequadamente, poderá causar danos ou acidentes ao aparelho ou a terceiros.
- Não tente carregá-lo sozinho de um lugar para outro. Peça sempre a ajuda de uma segunda pessoa.
- Ao realizar qualquer tipo de manutenção ou limpeza, retire o plugue da tomada.
- Utilize sempre fusíveis de efeito retardado ou disjuntores termo-magnéticos de boa qualidade.
- A água que escoar pelo dreno não serve para o consumo.
- Não jogue água no painel do seu condicionador de ar por ocasião da limpeza. Se a parte elétrica estiver molhada e você ligá-lo, poderá causar choques, faíscas e correr risco de curto circuito.
- Ao receber o aparelho, certifique-se de que ele esteja em perfeitas condições.
- Verifique se a tensão da rede elétrica é a especificada no seu aparelho.
- Lave periodicamente o filtro de ar, mas nunca ligue o aparelho sem que o filtro esteja colocado. Sem ele, a poeira poderá afetar o desempenho e a eficiência do condicionador de ar.
- Se você pretende deixar seu aparelho sem uso por um período longo, ligue-o na ventilação por 2 à 3 horas, para secar os componentes internos e em seguida retire o plugue da tomada.
- Para ter direito à garantia, não danifique a etiqueta de identificação do aparelho e mantenha guardada a nota fiscal de compra e o certificado de garantia.



- Não instale o equipamento próximo a condutores de gás. Se o gás entrar em contato com o equipamento, poderá provocar incêndio.



- O condicionador de ar deve ser aterrado adequadamente. O fio-terra nunca deve ser conectado a dutos de gás, eletricidade, de água ou de telefone. Se o aterramento não for realizado adequadamente, poderão ocorrer choques elétricos.



- Não utilize produtos inflamáveis perto do equipamento e muito menos sobre ele, pois poderá provocar fogo.
- Não instale o equipamento em locais onde o fluxo de ar alcance diretamente plantas ou animais pois poderá causar-lhes danos.



- Não utilize extensões nem “benjamins” onde estejam conectados outros equipamentos elétricos evitando assim choques, superaquecimentos dos fios ou incêndio.



- Se o cabo de alimentação estiver danificado, solicite imediatamente a um dos postos autorizados Elgin que faça a sua substituição, a fim de evitar riscos.

- Se o condicionador de ar estiver em operação juntamente com um equipamento de combustão, o ar do ambiente deverá ser renovado continuamente.
- A renovação de ar insuficiente poderá provocar acidentes por falta de oxigênio.



PERIGO!!



- Em condições anormais (cheiro de queimado, por exemplo) desligue o aparelho, retire o plugue da tomada e consulte um Posto Autorizado Elgin.
- Usar o equipamento nestas condições poderá provocar acidentes.

3. INFORMAÇÕES SOBRE IMPACTO AMBIENTAL

3.1 - EMBALAGEM

A embalagem deste produto é composta de materiais recicláveis, tais como papelão, E.P.S. (Poliestireno expandido) e sacos plásticos.

Ao descartá-los encaminhe para a coleta seletiva afim de que sejam reaproveitados.

3.2 - PRODUTO

Este produto é composto por materiais recicláveis e/ou reutilizáveis.

O descarte inapropriado destes materiais causarão danos ao meio ambiente; portanto é imprescindível ao descartá-lo que procure empresas especializadas em desmontá-lo de acordo com a legislação vigente.

4. ANTES DA INSTALAÇÃO

O perfeito funcionamento do seu condicionador de ar Elgin e a segurança contra eventuais defeitos, ruídos ou acidentes, dependem da qualidade da instalação.

Portanto, deve-se escolher cuidadosamente a quem será confiada esta tarefa, já que os custos, critérios de instalação e conseqüências, são de inteira responsabilidade do usuário.

A Elgin recomenda que a instalação seja realizada somente pela Rede de Postos

Autorizados Elgin.

(Veja a listagem que acompanha o produto).

Este manual explica todas as fases da instalação para que você possa acompanhá-las sem nenhuma dificuldade.

Ao final, peça ao profissional que lhe forneça nota fiscal ou termo de responsabilidade/garantia pelos serviços prestados.

ESCOLHA DO APARELHO EM RELAÇÃO À ÁREA DO AMBIENTE

A capacidade do condicionador de ar é determinada através de cálculo da carga térmica do ambiente.

Este levantamento deverá ser realizado pela rede de Postos Autorizados Elgin ou então, gratuitamente, pelo telefone de Atendimento ao Consumidor 0800 70 35446

ESCOLHA DO LOCAL MAIS ADEQUADO NO AMBIENTE

Escolha a parede onde a parte externa (traseira) do aparelho colocado, receba o mínimo possível de raios solares aproveitando a sombra de árvores ou de outras construções vizinhas. Se isto não for possível, instale um anteparo para evitar que os raios solares incidam diretamente no aparelho.

Evite que a parte externa (traseira) do aparelho esteja voltada para locais fechados tais como cômodos internos, corredores, garagens, forros, etc.

Evite paredes onde houver divisórias, cortinas, móveis ou estantes que dificultem a circulação do ar.

Certifique-se de que não existam tubulações, pilares ou colunas no local escolhido, onde será feita a abertura para instalação.

Verifique se o ar quente/ar frio da saída de ar externa do aparelho ou o barulho de funcionamento não perturbará seu vizinho.

POSICIONAMENTO NA PAREDE

Depois de escolhida a parede, lembre-se que a altura do aparelho instalado, em relação ao solo, deverá ficar entre 1,50 e 1,80 metros.

Instale o aparelho preferencialmente o mais

centralizado possível e sempre voltado para a maior área do ambiente ou então, observe sempre uma distância mínima de 0,5 metros de qualquer canto da parede.

FIXAÇÃO NA PAREDE

Antes de instalar o aparelho assegure-se que o suporte para segurá-lo seja suficientemente forte para suportar a carga e que a instalação do aparelho

não causará muito barulho ou vibração ao funcionar.

5. INSTALAÇÃO ELÉTRICA

Verifique na etiqueta de identificação do seu condicionador de ar, as suas características elétricas.

Certifique-se de que a tensão do aparelho e da rede elétrica seja a mesma.

A instalação do condicionador de ar resulta em

um aumento de potência consumida. Para prevenir eventuais problemas, faça uma avaliação do estado geral da rede elétrica onde será instalado o condicionador de ar, incluindo seus condutores, eletrodutos e equipamentos.

NORMAS VIGENTES

Os pontos de alimentação elétrica e aterramento devem ser dimensionados de acordo com a

norma ABNT NBR5410 e instalados por um profissional qualificado.

CIRCUITO DE ALIMENTAÇÃO

Para cada condicionador de ar instalado, deverá ser utilizada uma linha exclusiva de alimentação (circuito independente protegido por fusíveis de

efeito retardado ou disjuntores termomagnéticos).

FIAÇÃO ELÉTRICA/DISJUNTORES

Consulte a tabela de dimensionamento para determinar a bitola dos cabos a serem usados em relação à corrente nominal e a distância do quadro de distribuição até a tomada na qual será ligado o seu condicionador de ar.

Próximo ao condicionador de ar, junto à tomada e em local de fácil acesso, coloque obrigatoriamente uma caixa com disjuntores termomagnéticos de boa qualidade. Os disjuntores deverão ter a corrente nominal conforme tabela a seguir.

MODELO	TENSÃO (V)	CORRENTE CRÍTICA (A)	BITOLA DOS CABOS (mm ²)				DISJUNTOR RECOMENDADO (A)
			2,5	4	6	10	
EGF-5000-1	127	7	Até 40m	40 a 60m	—	—	10
EGF-5000-2	220	5	Até 60m	—	—	—	10
EGF-7500-1	127	9	Até 15m	15 a 25m	25 a 40m	40 a 60m	10
EGF-7500-2	220	6	Até 50m	—	—	—	10

ATERRAMENTO

A ligação do fio terra é obrigatória, seja qual for a tensão.

Utilize uma tomada tripolar conforme padrão brasileiro e certifique-se de que a rede elétrica esteja

devidamente aterrada com fio de 2,5mm² de bitola (mínimo).

Nunca utilize o fio NEUTRO como TERRA.

TENSÃO NOMINAL (CONDIÇÕES DE OPERAÇÃO)

O seu condicionador Elgin foi projetado para operar dentro de uma variação da tensão nominal de placa, conforme tabela.

TENSÃO NOMINAL	MÍNIMA	MÁXIMA
127V / 60 Hz	103 V	140 V
220V / 60 Hz	198 V	242 V



ATENÇÃO

**Não use extensões para ligar o condicionador de ar na tomada.
Não ligue outros aparelhos na tomada do condicionador de ar.
Não faça emendas no cabo de alimentação.**

⚠ IMPORTANTE

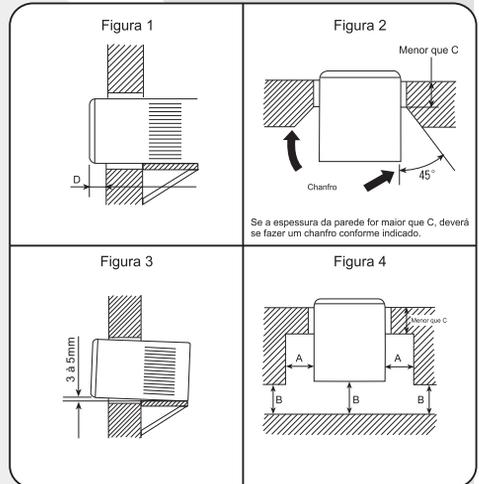
Em qualquer tipo de instalação faz-se necessária a colocação de um suporte que proporcione uma sustentação segura para o aparelho.

Este suporte não acompanha o produto.



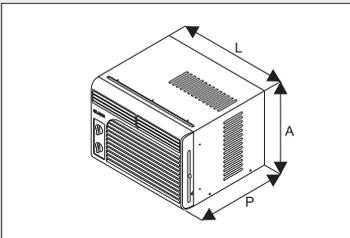
Selecione um local para a instalação do aparelho que atenda aos requisitos das notas e figuras abaixo:

1. Em toda a volta do aparelho coloque as gaxetas de vedação para obstruir a passagem de ar ou de ruídos.
2. As entradas e saídas de ar devem estar desbloqueadas de modo que o fluxo de ar possa atingir cada canto do local.
3. Instale o aparelho em locais distante de fontes de calor ou gases inflamáveis.
4. Instale o aparelho onde não receba luz solar direta.
5. Deixe espaço suficiente ao redor do aparelho para facilitar a manutenção e reparos.
6. Não instale o aparelho em locais sujeitos a ventos fortes ou poeira.
7. Não instale o aparelho em locais onde o ruído de funcionamento, possa atrapalhar seus vizinhos.

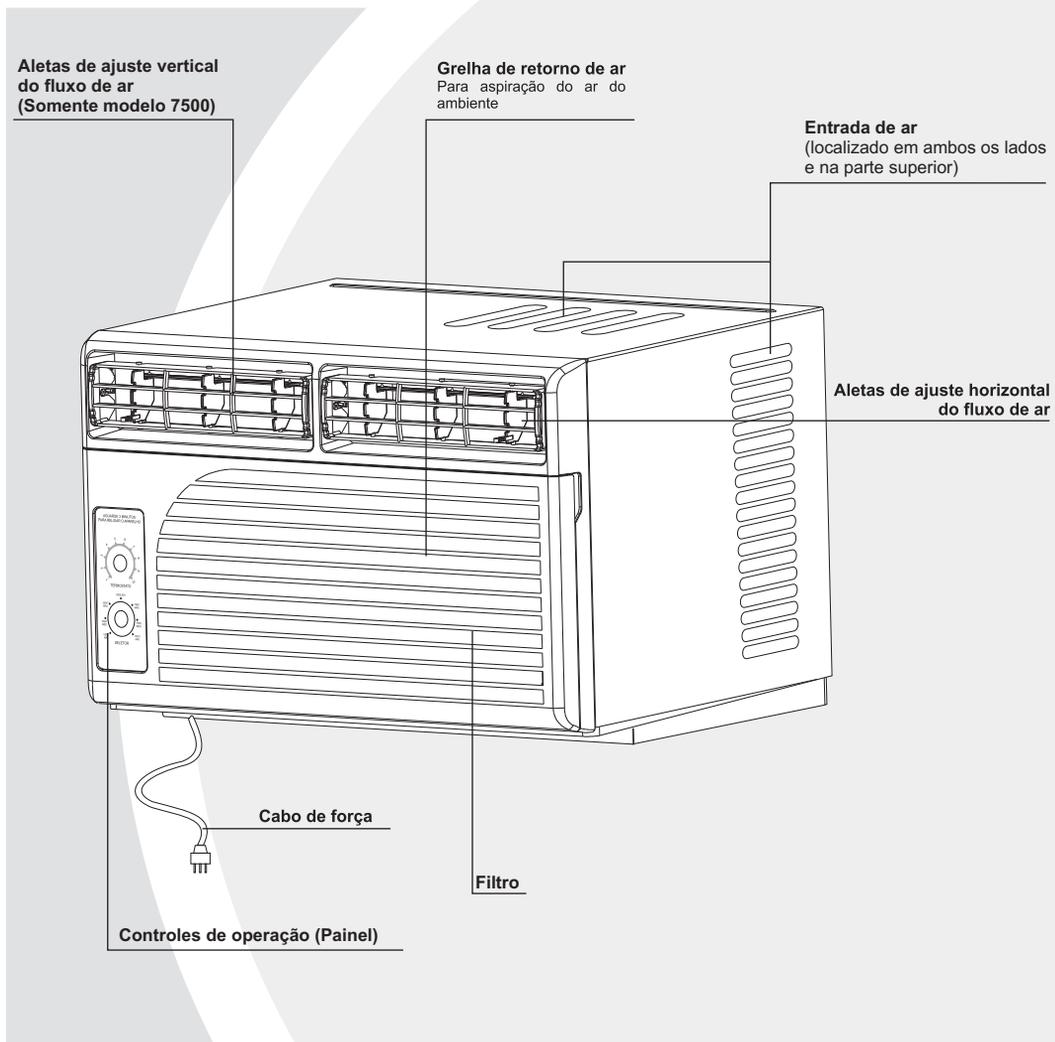


MODELO	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
5000	Mínimo 300	Mínimo 500	60	60
7500	Mínimo 300	Mínimo 500	120	60

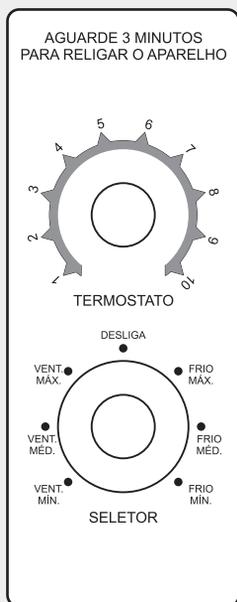
MODELO	DIMENSÕES (mm) (S/ Embalagem)			PESO (kg)	
	Altura	Largura	Profundidade	S/ Emb.	C/ Emb.
5000	301	412	350	18	20
7500	330	473	400	23	27



7. VISTA DAS UNIDADES/NOMES DAS PARTES E SUAS FUNÇÕES



8. OPERAÇÃO DO PAINEL DE CONTROLE



Estes botões são usados para controlar a velocidade de rotação do ventilador e o modo de operação do condicionador de ar.

Quando o botão é girado para **Ventilação máxima**, **Ventilação média** ou **Ventilação mínima** o condicionador de ar entra em operação no modo ventilação, mas o compressor não é ativado.

Quando o botão é girado para **Frio mínimo**, o condicionador de ar irá refrigerar o ambiente na velocidade de ventilação baixa.

Quando o botão é girado para **Frio médio**, o condicionador de ar irá refrigerar o ambiente na velocidade de ventilação média.

Quando o botão é girado para **Frio máximo**, o condicionador de ar irá refrigerar o ambiente na velocidade de ventilação alta.

Quando o botão é girado para **DESLIGA**, o condicionador de ar terminará a operação.

Nota: Aguarde 3 minutos para religar o condicionador de ar.

AJUSTE DE TEMPERATURA

O ajuste da temperatura (Termostato) possui 10 posições que correspondem a uma faixa de ajuste de 18°C à 32°C. Gire o botão para ajustar a temperatura desejada.

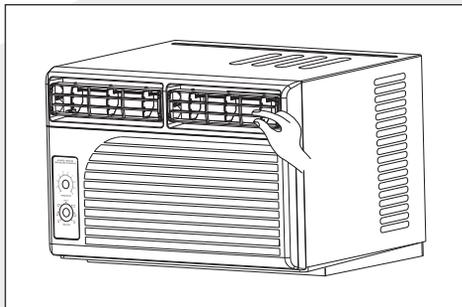
9. AJUSTE DA DIREÇÃO DO FLUXO DE AR

MODELO 5000

Para ajustar a direção horizontal do fluxo de ar, posicione manualmente as aletas de ajuste, movimentando-as para a esquerda ou para a direita. A direção vertical do fluxo de ar é fixa e não pode ser ajustada.

MODELO 7500

Para ajustar a direção horizontal do fluxo de ar, posicione manualmente as aletas de ajuste, movimentando-as para esquerda ou para direita. Para ajustar a direção vertical do fluxo de ar, posicione manualmente as aletas de ajuste, movimentadas para cima ou para baixo.



⚠ ATENÇÃO

Jamais introduza o dedo ou qualquer tipo de objeto dentro da saída de ar, pois existem peças móveis internas que podem oferecer riscos.

10. EVENTUAIS PROBLEMAS E PONTOS DE VERIFICAÇÃO

PROBLEMAS, CAUSAS OU PONTOS DE VERIFICAÇÃO

O condicionador de ar não liga	<ul style="list-style-type: none">•Verifique se o aparelho está ligado na tomada.•Caso o ambiente esteja com temperatura inferior à 18°C, o termostato do condicionador de ar impedirá que o aparelho ligue no modo de resfriamento.•Verifique se não há falta de eletricidade ou há algum fusível queimado ou disjuntor desligado.
A refrigeração é insuficiente	<ul style="list-style-type: none">•Verifique se o termostato está ajustado corretamente.•O modo refrigeração talvez não funcione eficientemente quando o filtro de ar estiver obstruído por poeira ou sujeira.•Carga térmica mal dimensionada. Verificar se o aparelho não precisa ser substituído por outro de maior capacidade.
Há emissão de ruídos	<ul style="list-style-type: none">•Isto pode ser causado pela circulação do refrigerante dentro do condicionador de ar.•Isto pode ser causado pela dilatação e/ou contração das peças plásticas pelo calor.
Há emissão de odores	<ul style="list-style-type: none">•Os odores do ambiente (cigarros, mofo, etc.) circulam durante o funcionamento. Renove o ar do ambiente. Caso a emissão de odores continue, contate um Posto Autorizado para executar manutenção preventiva (limpeza).
Sai névoa durante a operação de resfriamento	<ul style="list-style-type: none">• Este fenômeno ocorre algumas vezes quando a temperatura e a umidade estão muito altas mas desaparece com a diminuição da temperatura e da umidade.
Formação de gotículas de água na grade de saída de ar.	<ul style="list-style-type: none">•Se a unidade funcionar por um longo período com umidade alta, poderá surgir umidade na grade de saída, que cairá em forma de gotas.•Se a unidade funcionar em ajuste de temperatura abaixo de 21°C por um longo período, poderá haver condensação de água nas partes da unidade ocasionando eventuais respingos no ambiente.

NOTA

Se depois desta verificação o problema permanecer, desligue o aparelho, desligue também o disjuntor ou desconecte o plug da tomada. Solicite os serviços da Rede Autorizada Elgin.

QUANDO CONTACTAR A ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Solicite os serviços dos Postos Autorizados Elgin caso ocorra alguma das situações abaixo:

- Disjuntor desliga constantemente.
- O interruptor aquece em demasia.
- A tampa do interruptor está danificada.
- Há interferência na TV, rádio ou outros dispositivos elétricos ao se ligar o condicionador de ar.
- Ouvem-se ruídos anormais durante a operação.
- Persiste algum tipo de funcionamento irregular ou defeituoso mesmo se o equipamento foi desligado e religado após três minutos.
- O cabo de alimentação apresenta aquecimento anormal.

ATENÇÃO

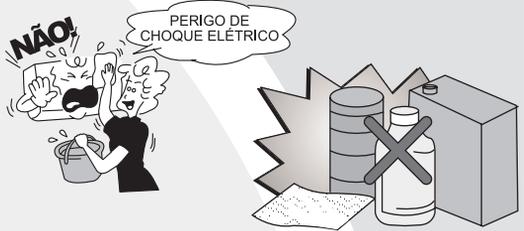
Se o cabo de alimentação estiver danificado, solicite imediatamente a um dos postos autorizados Elgin que faça a sua substituição, afim de evitar riscos.

11. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Antes de executar qualquer procedimento de manutenção ou limpeza, desligue a chave principal

LIMPEZA DO EQUIPAMENTO:

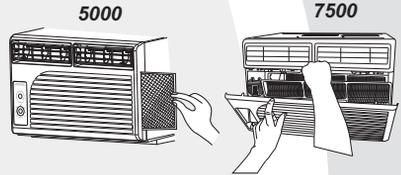
1. Nunca use produtos químicos pois podem danificar as superfícies do condicionador de ar.
2. Não lave com água. Limpe com um pano macio e seco.



LIMPEZA DOS FILTROS DE AR:

Recomenda-se efetuar a limpeza uma vez a cada duas semanas.

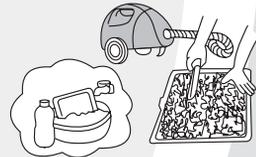
1. Remova os filtros de ar segurando a aba de retenção de poeira e puxando-a levemente conforme ilustração ao lado.
2. Para remover a poeira que aderiu aos filtros, use um aspirador de pó ou lave-os com água e deixe secar à sombra.
3. Reinstale o filtro.



Se os filtros estiverem danificados, adquira filtros de reposição consultando o Posto Autorizado.

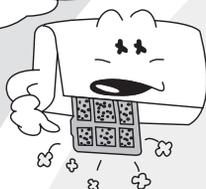
CASO O APARELHO NÃO SEJA UTILIZADO POR LONGO PERÍODO:

Deixe o condicionador de ar em funcionamento de 2 à 3 horas na função ventilação. Isto secará o mecanismo interno.



12. DICAS DE OPERAÇÃO

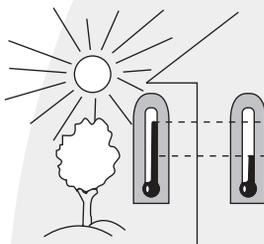
DESPERDÍCIO



Não desperdice energia elétrica

Se os filtros de ar estiverem bloqueados por poeira a capacidade de resfriamento diminuirá e a eletricidade usada para operar o condicionador de ar será desperdiçada.

Não resfrie demasiadamente o ambiente. Isto não é bom para a saúde e pode tornar-se um desperdício de energia elétrica.



Se o aparelho for operado por longo período abaixo da temperatura de conforto (23°C), poderá ocorrer condensação de água nas partes externas do aparelho, ocasionando gotejamento no ambiente.

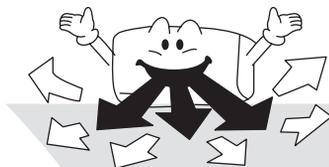
O equipamento foi projetado para operar dentro de uma faixa de temperatura externa de 21 à 43°C.

Mantenha fechadas as persianas ou cortinas. Não deixe que a luz direta do sol penetre no ambiente quando o condicionador de ar estiver operando no modo refrigeração.



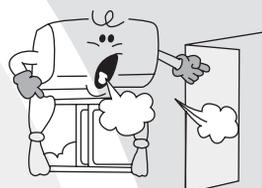
Mantenha uma temperatura uniforme no ambiente.

Ajuste a direção vertical e horizontal do fluxo de ar, distribuindo o ar por todo o ambiente.



Certifique-se de que as portas e janelas estejam bem fechadas.

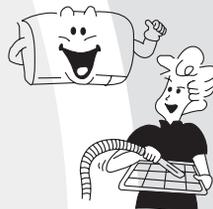
Evite abrir portas e janelas com muita frequência para manter o ar frio dentro do ambiente.



Limpe regularmente o filtro de ar.

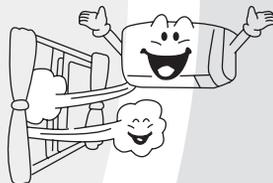
Filtros bloqueados por poeira reduzem o fluxo de ar e diminuem os efeitos de resfriamento.

Limpe-os pelo menos uma vez a cada duas semanas.



Ventile ocasionalmente o ambiente.

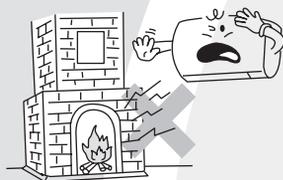
Já que as janelas devem ser mantidas fechadas, é uma boa idéia abri-las e ventilar o ambiente de vez em quando.



13. CUIDADOS E MANUSEIO



Cuide do seu bem estar.
Evite se expor diretamente a fluxos contínuos de ar por longos períodos. Isto não é recomendado por razões de saúde.



Não use dispositivos de aquecimento nas proximidades.
As partes plásticas do condicionador de ar podem ser afetadas se expostas a calor excessivo.



Não bloqueie a entrada de ar e as aberturas de saída.
Isto diminui o desempenho e causa operação irregular.
Não introduza nenhum objeto nessas aberturas pois é perigoso tocar no componentes elétricos e partes móveis.



Use o condicionador de ar somente para refrigerar ou ventilar o ambiente.
Não use o condicionador de ar para outros propósitos tais como secar roupas, refrigerar alimentos, animais ou cultivar vegetais.

14. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

CARACTERÍSTICA		EGF-5000-1	EGF-5000-2	EGF-7500-1	EGF-7500-2
Compressor		Rotativo	Rotativo	Rotativo	Rotativo
Tensão	V	127	220	127	220
Potência	W	500	495	750	745
Remoção de umidade	l/h	0,7	0,7	0,8	0,8
Circulação de ar	m³/h	235	235	330	330
Capacidade de refrigeração	Btu/h	5000	5000	7500	7500
	W	1465	1465	2198	2198
Dimensões* (AxLxP)	mm	301x412x350	301x412x350	330x473x400	330x473x400
Massa	kg	18	18	23	23

*Sem embalagem

Para informações técnicas mais detalhadas, consulte a etiqueta de identificação fixada na lateral do aparelho.

Diante dos constantes avanços tecnológicos, a Elgin reserva-se o direito de alterar seus produtos, componentes e características técnicas sem prévio aviso.

15. CERTIFICADO DE GARANTIA

A Elgin S/A, através deste certificado, oferece aos usuários de seus condicionadores de ar, uma garantia complementar de 9 (nove) meses além da garantia legal de 3 (três) meses, contra defeitos de fabricação do produto, que assim passa a ter a garantia total de 1 (um) ano contra defeitos de fabricação.

Oferece ainda a Elgin S/A aos usuários de seus condicionadores de ar, também através deste certificado, uma garantia complementar de 1 (um) ano e 9 (nove) meses além da garantia legal de 3 (três) meses contra corrosão natural (exclui-se a corrosão provocada por riscos, amassados e uso de produtos químicos) do gabinete e base-recipiente, passando o produto, assim, a ter garantia total de 2 (dois) anos contra corrosão natural.

Em ambos os casos, a validade é condicionada ao uso do aparelho em condições normais, de acordo com as instruções do manual e é válida a partir da data de entrega do produto, expressa na nota fiscal da compra.

Ao necessitar de assistência técnica, o Sr. Consumidor deverá solicitar os serviços do Posto Autorizado Elgin mais próximo, apresentando obrigatoriamente a nota fiscal de compra.

Por se tratar de uma garantia complementar à legal, perderá totalmente a validade se ocorrer uma das hipóteses abaixo:

- a) Se o produto for ligado em tensão elétrica diversa daquela especificada.
- b) Se o problema apresentado não for decorrente de qualquer defeito de fabricação.
- c) Ter sofrido danos causados por acidentes ou agentes da natureza ou por descumprimento das instruções constantes no manual do produto tanto quanto ao uso ou instalação.
- d) Se o produto for examinado/reparado por pessoa não autorizada pelo fabricante ou ainda, se tiverem sido utilizadas peças de reposição não originais.

Não se incluem nesta garantia complementar, as peças plásticas e o filtro de ar que gozam da garantia legal de 90 (noventa) dias.

Também não se incluem nesta garantia, as despesas pertinentes à instalação do produto.

A Elgin obriga-se a prestar serviços de garantia somente no perímetro urbano as localidades onde mantêm Postos Autorizados. Fora destes locais, as despesas de locomoção e/ou transporte ocorrem por conta e risco do Sr. Consumidor.

Elgin S.A.

CASO VOCÊ VENHA PRECISAR DOS SERVIÇOS DE INSTALAÇÃO E ASSISTÊNCIA TÉCNICA, POR FAVOR, RECORRA À REDE AUTORIZADA OU CONSULTE-NOS PELO TELEFONE:

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

0800 70 ELGIN (35446)

GRANDE SÃO PAULO: 3383-5555

www.elgin.com.br - sac@elgin.com.br

ELGIN



ELGIN

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

ELGIN 0800 70 35446

GRANDE SÃO PAULO: 3383-5555

www.elgin.com.br sac@elgin.com.br

4205.00 - REV.01 - 02/10